

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)



D. JOSÉ COLL Y BISBAL

Falleció en esta ciudad el día 13 del corriente mes

A LA EDAD DE 66 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

(A. E. R. I. P.)

Su afligida esposa, D.^a Antonia María Castañer; hijos Miguel, Juan, José e hijita Antonia; padre y madre políticos; hermanos, hermanos y hermanas políticos, sobrinos, sobrinas y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos esta sensible pérdida, y les suplican tengan el alma del finado presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

El Ilmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca se han dignado conceder 50 días de indulgencia por cada misa, comunión o parte de rosario que se ofrezca en sufragio del alma del finado.

Sección Literaria

EL POZO DE JOSÉ

Resguardado por un trozo de palmas y tamarindos, se alzaba del suelo el brocal de un pozo: allá abajo en la opacidad, en la negrura, estaba la rica agua, limpia, fresca, cristalina; el agua que bebió el viejo Jacob, el agua que calmara la sed del que fué ministro del soberbio Haramebi, del duro Faraón egipcio.

Aunque era el mes de diciembre, el aire estaba tibio; azul, refulgente el cielo; espléndido y brillante el sol; y a lo lejos se divisaba, blanca como bandada de candidas palomas que descansa entre lentiscos y hojarasca, la ciudad de Sichem, la cismática Samaria, con las ruinas de su odiado templo en lo alto del estéril y triste monte.

Por el camino que cerca del pozo pasa, avanza un grupo de hombres vestidos con moradas túnicas y azulados mantos: su aire, sus trajes, la expresión de sus rostros, los denuncian: son galileos. Detienen los hombres un momento: del grupo se destaca uno, majestuoso el porte, agraciado, noble, con el sello de infinita melancolía el ovalado rostro: los otros siguen su camino. El hombre entristecido se acerca al pozo, le contempla un instante y se sienta sobre el brocal; inclina la cabeza, pensativa y hermosa, y medita... o llora sin lágrimas ni suspiros.

El crugido de la reseca tierra al ser hollada por segura planta le saca de su ensimismamiento. Delante tiene una mujer joven aún, arrogante, moreno mate el co-

lor de su rostro, negra la opulenta cabellera, negrísimo los rasgados ojos, desdeñosa y burlona la breve boca; apoyado en su cadera trae un cántaro vacío. La mujer venía de Samaria, venía a buscar la rica y codiciada agua de José.

Miróla el hombre con mirada dulce, serena, melancólica, en la que sin embargo había destellos de fuego y efluvios poderosos; por un instante la mujer se turbó, aquella mujer que, sin duda, habría resistido impávida o burlona tantas miradas codiciosas, tantas llamaradas de ojos concupiscentes.

—La paz del Señor sea contigo, mujer.

—Que él te la dé, hombre de Judá.

—Tengo sed. ¿No me darías de beber en tu cántaro?

—Gustosa te daré agua en mi cántaro y cuanto yo te pueda dar... Pero ¿no eres judío? ¿Cómo, pues, te acercas a una samaritana?

El desdeñoso y sensual labio de la mujer se frunció, y en sus ojos apareció una ráfaga de luz opaca, gris, sin brillo.

—«Si tú conocieras el don de Dios y quién te dice dame de beber, puede ser que le hubieras pedido a él, y él te hubiera dado agua viva».

—En verdad, en verdad te digo que... que no te entiendo, y me confundes—replicó seria la mujer.—He hablado con muchas gentes, y nunca, jamás, sus palabras me han producido la extraña impresión que las tuyas.

—Bien está ya. «Anda presto, llama a tu marido y vuelve acá con él».

—...Yo... no tengo marido.

—«Razón tienes, pues cinco que tuviste y el que ahora tienes no lo fueron conforme a la ley».

Abriéronse asombrados los ojos de la samaritana y blanqueóle el moreno color de su rostro.

—¡Oh!—exclamó balbuciente—tu eres profeta; sí, eres profeta, y delante de tí me siento conturbada, llena de vergüenza y de temor santo... Dime, dime, hombre inspirado, ¿en qué templo adoraré a Jehová? ¿en el monte Garicín o en Sión de Jerusalem?

—Mujer, verdaderamente el tiempo llegó en que ni en el monte, ni en Sión, sino que en todas partes se adora al Señor.

—Sí, sí, «sé que está para venir el Mesías, llamado Cristo; cuando venga, pues, lo declarará todo».

Con inefable voz interrumpió el viandante:

—«El Cristo soy yo, yo que hablo contigo».

El grupo de hombres que con dirección a la ciudad había seguido su camino, regresaba.

La mujer se había prosternado ante Jesús, y levantándose de repente echó a correr, gritando:

—«Venid, venid y veréis a un hombre que me ha dicho cuanto he hecho. ¿Será quizás éste el Cristo? Venid, venid.»

Y redimida y refrigerada con el agua de la vida, satisfecha la fe de su corazón ardiente, la mujer corría, corría, y allí a los pies de Cristo, que con dulce y serena mirada la veía desaparecer, quedaba el cántaro... vacío, sin agua, sin la rica y codiciada agua del pozo de José... que ya podía y debía secarse.

E. R. BEDIA

LA PROFECIA

Al amor de la lumbre que entre tizos y llamas crepita, venal y mercenaria muchedumbre de astrosos legionarios, cuchichea.

Reflejos tiritantes y apagados las lámparas de barro fundían, y en el átrio, levitas y soldados, cual revuelta colmena, rebullían.

Pedro está allí también. Con torvo ceño, las huellas prosiguió de las mesnadas que al prender a Jesús, con vil empeño blasfemaron riendo a carcajadas.

De pronto una criada se aproxima al viejo apóstol de mirar sereno, y al ponerle la torpe mano encima, exclama: —¡Este conoce al Nazareno!

—No sé quién es...—profiere el santo aun con el alma atascada de amargura; [gusto] y un joven siervo de semblante adusto, acercando la luz, mira y murmura:

—Viejo; sabes fingir a lo que veo, y mientes con aplomo, aunque sin bríos... ¡Tú seguías también al Galileo!

¡Tú estabas con el rey de los Judíos!

Terco en su proceder, firme en su idea, por extraño conjuro del arcano, —¡Ni soy de Galilea,

ni conozco a Jesús!—gime el anciano.

Pero otro esbirro dice: —¿No te aqueja que tu gran cobardía se reproche? ¿No me cortó la oreja el hierro que blandías esta noche?

Negó Pedro otra vez con voz sombría... Cantó el gallo su cántica altanera, y cumplida quedó la profecía que Jesús, en el Huerto, predijera.

¡Gallo de la Pasión! Si la falsía que invade las conciencias a porfía delatara tu cántico estridente, ¡qué hermosa sinfonía estarías cantando eternamente!

ENRIQUE TORMO.

AL MARGEN DE LA SEMANA

Buenos y fresquitos nos hemos quedado los que soñábamos con la florida primavera. El invierno se pone en su lugar y ya estamos otra vez con fríos, vientos y cambios bruscos de temperatura, más temibles para la salud que algunos venenos que nos venden como alimentos.

Poquito a poco (que la cosa requiere calma) nos iremos enterando de la labor decidida y eficaz de nuestras autoridades contra los acaparadores y agiotistas. Si se pone en este asunto el mismo celo que el desplegado en el de la tasa de los comestibles y bebestibles, llegaremos a estar como los propios ángeles, y viviremos, vacunados o sin vacunar, pero viviremos. ¿Quién se acuerda ahora de viruelas para que nos vengán con más molestias? En gracia de Dios que ya pasamos bastantes.

Se dice que se vacunará a todo bicho viviente y hasta se recurrirá en caso extremo a la camisa de fuerza y a la Guardia civil. Muchas medidas empieza a tomar el Ayuntamiento y nuestra flamante Junta de Sanidad...

El ejemplo ya empezaron por darlo nuestros Exploradores, que gustosamente se sometieron a la lanceta. ¡Y luego para que digan que no se hacen cosas buenas! ¡Ya lo creo! Lo que falta es secundarlas.

Y ya que hablamos de obras buenas. El domingo se inaugura el edificio del Centro Obrero de N.^a Sra. de la Victoria, y si el entusiasmo no amengua se conseguirá en breve alcanzar lo que ha tiempo se debería haber hecho. Y a ver si a los obreros se les convence de una vez de que siguiendo a los que predicán el bolcheviquismo no conseguirán nunca poner chorizo en la olla.

La semana transcurrió como para no decir ni pío. En el cine nos dieron unas cintas muy aceptables y sobre todo de las del día. Y esto se impone si se quiere que la gente acuda sin sentir el aburrimiento, y la Empresa gane las oposiciones al aplauso cerrado.

Y como no hay notas de casa, las buscamos fuera. El desafío aereo, o el honor por las nubes, entre dos aviadores franceses, directores de dos periódicos, que van a dirimir sus querellas con ametralladoras a 4.000 metros de altura no deja de tener su gracia y su originalidad, aunque para gracia y truco el de nuestro Conde de Romanones, que asegura que el «Bellver» y otros barcos que fueron a Amberes no llevaban subsistencias.

Nos quedamos un momento pensativos y preguntamos: ¿Sería acaso su fletamento de tomos del «Diario de Sesiones», con los discursos de Cambó, o de esos folletos que cuentan en verso la vida y visiones de Margarita de Costitz?...

ALOCÓN.

oooooooooooooooooooooooooooooooo

Crónica Local

Con el doble motivo de dar cumplimiento a la reciente Real orden del Ministerio de la Gobernación, declarando obligatoria la vacuna, y al Reglamento de la Institución, el domingo último, a las dos de la tarde, fueron vacunados por el médico don Mariano Rovira, el Consejo y tropa de los Exploradores de España en esta ciudad, pasándose también a cada muchacho la correspondiente revista médica obligatoria para llenar la hoja de servicios.

..*

El miércoles, día 19, festividad de San José, el Consejo local de los Exploradores pasó la primera Revista General a la Tropa de esta ciudad.

Los resultados obtenidos hasta la fecha, con motivo de la nueva organización, no pueden ser más satisfactorios. Actualmente forman parte activa de esta Tropa cincuenta y cinco muchachos y están preparándose para exámenes de ingreso unos quince más.

Acabada la revista prestaron juramen-

to a la Bandera un grupo de noveles aspirantes que ingresaron en ese día.

Felicitemos sinceramente al Consejo de esta ciudad.

Un acierto nos parece la resolución que tomó la Junta Directiva de la sociedad «El Gas» de establecer en una de las nuevas dependencias con que ha sido ampliado su edificio-fábrica una sección para aserrar maderas. Y nos lo parece precisamente porque consideramos muy lógicas las razones en que dicha Junta se fundó para tomar el acuerdo de referencia, una de ellas, quizás la principal, es la de poder utilizar la mucha fuerza sobrante de los motores que de todos modos, de día y de noche, para cumplir los compromisos que tiene la Sociedad se ven obligados a funcionar.

Esta fuerza sobrante, que no se ha aprovechado hasta hoy, con un gasto relativamente insignificante se podrá destinar a mover las sierras, y la nueva industria aumentará considerablemente los ingresos de la asociación y consiguiendo los beneficios además de proporcionar buena cantidad de residuos—serrín y trozos—que podrá aprovechar también para la fabricación de gas.

Por vía de ensayo aceptó ya un pedido de 5.000 cajas, y para una vez instalada la mencionada industria tiene pedidos hechos de muchos miles más; todo lo cual hace esperar que el negocio ha de ser sumamente productivo para la Sociedad, pues que, reduciendo un tanto el beneficio industrial en provecho del parroquiano, ya en lo sucesivo no ha de faltarle trabajo.

Es con verdadera satisfacción que comunicamos hoy a nuestros lectores esta noticia, seguros de que, sean o no accionistas, les ha de halagar.

Adelantamos en nuestra anterior edición que iba a ser lucida como en años precedentes, verdaderamente esplendorosa a juzgar por los preparativos de que al escribir nuestra crónica teníamos noticia, la fiesta dedicada al glorioso patriarca San José. En efecto, así resultó la que se ha celebrado ogaño y a la que ha dado especial realce la solemne oración de Cuarenta-Horas que empezó, según dijimos, el domingo por la tarde y terminó el miércoles por la noche.

El altar mayor y la capilla del Santo presentaban con su rico decorado y profusa iluminación hermoso aspecto, al que contribuía sin duda la gran cantidad de flores que destacaban como principal adorno en el retablo de dicha capilla, en los damascos exteriores que cubrían las columnas laterales y el arco superior, y en la verja del presbiterio, y con las cuales se habían formado bíblicas inscripciones.

A todos los actos religiosos que constituyeron la mencionada solemnidad asistió numerosísima concurrencia, y de un modo especial a los sermones de la novena, por la noche de los tres primeros días, y a la comunión general y misa mayor del miércoles, que se cantó por la capilla con acompañamiento de orquesta y en la que pronunció bello panegírico del Santo festejado el predicador cuaresmal.

Por medio de atentas circulares llegadas en el último correo de América nos comunica la antigua sociedad mercantil colectiva *José Ferrer y C.^a*, domiciliada en Veracruz (México), que habiendo terminado el plazo por que fué constituida se acordó la continua-

ción de la misma, y así se hizo mediante escritura pública. Seguirá, pues, dicha Sociedad girando bajo el mismo título y dedicándose a idénticos negocios, habiéndose hecho cargo de los créditos activos y pasivos del anterior ejercicio social y siendo gerentes con uso de la firma social nuestros paisanos y amigos don José Ferrer Oliver, don Ramón Colom Bisbal y don Jaime Ferrer Ripoll.

Agradecemos a estos señores la atención que les hemos merecido y deseamos a la mencionada Sociedad pingües resultados en todas sus operaciones.

Terminada en 18 del corriente mes la prórroga para poder exportar frutas a Francia, que se concedió al terminar el plazo en fin del mes anterior, han quedado sin cotización, por falta de venta, los limones de esta comarca, y con tal disposición perjudicados considerablemente los comisionistas y los agricultores.

A muchos comentarios se presta ese proceder extraño del Gobierno francés para con España, después de haber facilitado ésta a dicha nación en sus necesidades cuanto le faltó y se le pudo dar, aún en perjuicio de sus propios habitantes... ¿Es que son ahora artículo de lujo los limones, que para los enfermos se consideraban, cuando se los regalamos a la Cruz Roja, de grandísima utilidad?

Celebró ayer por la mañana sesión la Junta local de Subsistencias, bajo la presidencia del señor Alcalde, en el salón de la Secretaría de esta Casa Consistorial.

Como primer acuerdo, tomado por unanimidad, quedó resuelto que en lo sucesivo las sesiones se celebren a las ocho de la noche con el fin de que no hayan de perder trabajo para asistir a ellas los representantes de la clase obrera ni los demás vocales que durante el día tienen perentoria ocupación. Después se estudiaron las tasas señaladas por el Ayuntamiento para la venta de pescado, y se cotejaron con las que rigen en Palma; como son los mismos los precios y en algunas clases de pescado resultan más bajos aún en las nuestras que en las de la capital, se acordó no proponer alterarlos, pero sí hacer que se cumplan con todo rigor.

En las que encontró la Junta notable diferencia fué en las que rigen para la venta de la carne, que se cotejaron igualmente con las de Palma, y acordó proponer a los tablajeros la inmediata reducción de precios, y, caso de negarse, estudiar el modo de municipalizar este artículo, que debe considerarse como de primera necesidad.

También acordó haber visto con satisfacción las gestiones que, según manifestación del señor Alcalde, ha hecho y continúa haciendo el Ayuntamiento para la importación de patatas por cuenta del Municipio, con lo que se espera obtener una rebaja en los precios de este artículo, de tanto consumo aquí y en especial por la clase proletaria.

Las películas que se exhibieron en el «Cinema-Victoria» y en el teatro de la «Defensora Sollerense» el domingo y miércoles últimos fueron muy selectas y del agrado de las personas que asistieron a las funciones.

Esta noche y mañana tarde y noche se celebrará función en el teatro de la «Defensora Sollerense» y mañana por la tarde en el «Cinema-Victoria».

En el salón de la calle de la Victoria, se proyectarán los episodios 13.^o y 14.^o de la serie *Odisea de Gloria*.

En el teatro de la calle de Real se estrenará la película en cuatro partes, cuyo argumento está basado sobre el drama del popular escritor Brieux, de la Academia Francesa, titulado *Entre dos deberes*. En la función de la noche se exhibirán también los episodios de la serie antes mencionada.

Hemos recibido de la Junta Directiva del «Centro Obrero de N.^a Sra. de la Victoria» atenta invitación para asistir al acto de inaugurar el local que dijimos ya repetidas veces ha adquirido esta Sociedad en la calle de la Luna número 13, que tendrá lugar mañana, domingo, a la una y media de la tarde.

Por medio de unas hojitas que se han repartido invita igualmente dicha Junta a los obreros y obreras sollerenses al acto de referencia, y les ofrece además dicho local, que pone desde luego a su disposición.

Agradecemos sinceramente las atenciones que a la Directiva del mencionado «Centro» hemos merecido.

Ha continuado variable el tiempo durante la semana que fine hoy, habiendo abundado los vientos, las nubes y las bajas temperaturas, con alguno que otro «conato» de lluvia y bastantes horas, en la mayor parte de los días, de esplendente sol. Vaya, de todo un poco, y para que nada faltara hemos tenido nieves al principio y relámpagos, truenos y granizo anoche, que terminó con una lluvia continuada y torrencial.

Hoy ya, como si nada hubiera pasado, el día ha sido tranquilo y hermoso, de primavera si no fuera por el fresco que se siente cuando no se pasea o no se permanece al sol.

Para mañana, domingo, a las cuatro y media de la tarde, se ha anunciado por medio de hojas que han circulado con profusión, un gran mitin, para celebrar el primer aniversario de la constitución de la «Federación Obrera Sollerense».

Tendrá lugar el acto en el local que ocupa la escuela del «Centro Republicano», calle del Capitán Angelats, y en él usarán de la palabra los señores Monserrat, concejal de Lluchmayor; Bisbal, concejal de Palma; Ferretjans, presidente de la Sociedad de zapateros, de Palma, y José Pérez.



Sección Necrológica

Víctima de aguda dolencia falleció en esta ciudad el jueves de la anterior semana el antiguo comerciante con residencia en Marsella, retirado aquí de los negocios hace ya bastantes años, don José Coll y Bisbal, y por lo inesperado produjo la noticia de su muerte entre sus íntimos y en general entre sus muchas relaciones, verdadera consternación.

Baja el señor Coll a la tumba a los 66 años de edad, gozando del cariño de los suyos y del general aprecio. Uno de sus hijos, que se hallaba ausente al ocurrir la defunción, llegó a tiempo todavía para poder llorar ante el cadáver del padre amado su desgracia poco antes de que se le diera a éste sepultura.

Fué conducido al cementerio, previo el rezo del rosario en la casa mortuoria, al anochecer del viernes, y a este acto asistió la comunidad parroquial

con cruz alzada y gran número de amigos del finado con sendos cirios, cerrando la marcha nutrida representación de la «Defensora Sollerense», a cuya asociación desde remota fecha pertenecía.

En la mañana del sábado se celebraron en sufragio de su alma solemnes funerales en la parroquia, siendo en número verdaderamente extraordinario las personas que, como el día anterior, desfilaron por delante de los apenados deudos para testimoniarnos la parte que tomaban en su dolor.

También nosotros acompañamos en el sentimiento a los atribulados viuda e hijos del señor Coll, y lo mismo a la demás familia, y unimos a las tuyas nuestras preces para que conceda Dios la eterna bienaventuranza al ser querido cuya irreparable pérdida lloran.

En Palma falleció el martes de esta semana nuestro antiguo y apreciado amigo D. Jerónimo Amengual Sampol, el superviviente de los dos fundadores de la casa Amengual y Muntaner y copropietario de nuestro estimado colega *La Almudaina*.

Aunque fué larga y penosa la enfermedad que ha llevado al Sr. Amengual a la tumba, sorprendiéndonos dolorosamente la noticia de su muerte, pues creíamosle ya, después de la delicada operación que se le había practicado, fuera de peligro. La fatal noticia, que circuló con rapidez por Palma y esparció la prensa por toda la isla al día siguiente de la defunción, causó en todas partes hondo sentimiento, pues que estaba el Sr. Amengual muy relacionado y gozaba entre sus numerosas amistades, más que de grandes simpatías, de verdadero aprecio.

Con la muerte del Sr. Amengual pierde la importante casa que con el infortunado Sr. Muntaner hace más de treinta años fundó, una sólida columna, pues que reunía excelentes cualidades como espíritu emprendedor y hombre laborioso, de una constancia ejemplar, a las que es debido sin duda el que en pocos años llegara el mencionado establecimiento a envidiable altura.

El mismo día de la defunción, por la noche, se verificó el entierro, que, por la numerosa concurrencia que al acto asistió, fué una verdadera manifestación de duelo, prueba evidente del general sentimiento que causó la antedicha muerte.

Descanse en paz el alma de nuestro amigo, y reciban su afligida esposa y atribulado hijo, nuestro estimado compañero en la prensa don Jerónimo Amengual Oliver, Director de *La Almudaina*, y la demás familia consuelo en su aflicción y la expresión de nuestro más sentido pésame.

UNA VELADA

Los aficionados al bello arte, de la culta ciudad de Sóller, están de enhorabuena.

Debido a las gestiones de la Junta de la «Lira Sollerense», como se anunció en este semanario, en breve, en el primer martes de Abril, podremos recrearnos con las afiligranadas ejecuciones musicales de la Banda del Regimiento de Palma, que goza de tan justo renombre entre los dilectantes y enamorados del divino arte.

Aplaudimos la idea, y nos parece bien que se salga de los moldes rutinarios, que se abandonen las sendas trilladas, para obsequiar a los socios de la cultural «Lira Sollerense»; y bien merece un aplauso ferviente la Junta que tan buena velada brinda a nuestro público.

No vamos a insistir en la novedad del caso, y juzgamos ha de ser aplaudido de todos el intento. La fama de que goza la Banda del Regimiento, por sus alardes de

ejecución fina, de matices limpios y magistrales, nos excusa de toda ponderación y merecimiento.

Auguramos un feliz éxito, seguros de que el público, en la velada musical, será pródigo en aplausos con aquellos que vienen a deleitarnos con música clásica.

LÍRICO

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del 13 de Febrero de 1919

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde accidental D. Miguel Ripoll y Magraner, asistiendo a la misma los señores Concejales D. Pedro J. Castañer, D. Gabriel Darder, D. José Bauzá, D. Francisco Bernat, D. Ramón Coll, D. Miguel Colom y don Bartolomé Sampol.

Fuó leída y aprobada el acta de la anterior sesión.

Dióse cuenta de una comunicación del Excelentísimo Sr. Capitán General de la provincia remitiendo la documentación del soldado Francisco Castro Mesalla, que ha sido significado por la Junta calificadora de aspirantes a destinos civiles para desempeñar el cargo de sepulturero, al objeto de que le sea expedida la correspondiente credencial. Enterada la Corporación, teniendo en cuenta que el soldado significado Francisco Castro, desempeña este cargo con carácter interino a satisfacción del Ayuntamiento, acordó nombrarle en propiedad para dicho cargo y expedirle su correspondiente nombramiento.

Se dió cuenta de una solicitud promovida por D. Jerónimo Ripoll Bauzá, en la que manifiesta que habiéndosele trasladado la resolución del señor Gobernador civil (y no de la Comisión provincial como manifiesta) por la que acordó desestimar el recurso formulado por el exponente en súplica de que se le otorgara la facultad y derecho de dar por rescindido el contrato celebrado con este Ayuntamiento para la cobranza de los derechos e impuestos sobre ocupación de la vía pública, toda vez que, prorrogados los presupuestos municipales hasta el día 31 de Marzo próximo, en virtud de lo dispuesto en la Ley de 21 de Diciembre pasado y R. D. del Ministerio de la Gobernación fecha 23 del mismo mes, y no pudiendo por consiguiente hasta dicha fecha entrar en vigor el contrato, eran tantos los perjuicios que ello le ocasionaba, que se veía en el caso de formular la petición al Ayuntamiento y suplicarle se sirva acordar dar por rescindido el referido contrato. Enterada la Corporación, fué la solicitud objeto de larga discusión, manifestándose diferentes pareceres, acordándose a propuesta del señor Darder que quedara ocho días sobre la mesa; haciendo constar el señor Colom que no veía la necesidad de aplazar la resolución por ser asunto antes de ahora ya conocido y prejuzgado por el Ayuntamiento.

Previa la lectura de las respectivas cuentas y facturas se acordó satisfacer a la Sociedad «El Gas» 1.458'33 pesetas por energía eléctrica suministrada a este Ayuntamiento para el alumbrado público y casa Consistorial; a don Pablo Riera 34'69 por impresos para el padrón de vecinos; a don José María Almagro 229 pesetas con cargo al Capítulo de imprevistos por la confección de un traje para el guardia municipal y otro para el Conserje y a don Juan Beltrán 50 pesetas por jornales empleados en auxiliar los servicios de la Secretaría.

Tratóse de la carestía que van alcanzando las subsistencias en los artículos de primera necesidad, resolviéndose hacer cumplir con rigor las tasas acordadas.

A petición del señor Castañer se acordó concederle permiso por tiempo indefinido para pasar al extranjero.

No habiendo otros asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 23.—A las seis y media, ejercicio del Mes consagrado al Patriarca San José. A las siete y media, Misa de Comunión general y ejercicio en honor de la Inmaculada por la asociación de hijas de María. A las nueve y media, se cantará Horas menores y a las diez y cuarto la Misa mayor en obsequio a San Gregorio papa, con sermón por el Reverendo P. Castell, C. O. Por la tarde, explicación del Catecismo, Visperas y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Martes, día 25.—Festividad de la Anunciación de la Virgen Santísima. A las seis y media, ejercicio en honor del Patriarca San

DEPÓSITO DE CEMENTO ARMADO DE TODAS MEDIDAS

Picas para lavar, Bañeras y todo lo que se encarga, con el 25 por 100 de rebaja.

Azulejos de Onda a 15 por 100 de rebaja.—Materiales de construcción de todas clases

SEBASTIAN PIZA

Calle de Morey, 16

PALMA

LIBROS, ESTAMPAS Y CARNETS PARA PRIMERA COMUNIÓN

GRAN SURTIDO

Se venden en *La Sinceridad*, San Bartolomé, 17

José. A las nueve y media, se cantará Horas menores y a las diez y cuarto la Misa mayor, con sermón por el Rdo. P. Castell, C. O. Al anochecer, Visperas, rosario y se continuará el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Miércoles, día 26.—Al anochecer, rosario y el quincenario de la Sangre, con sermón cuaresmal.

Viernes, día 28.—A las tres y cuarto de la tarde, ejercicio del *Via-Crucis*; al anochecer, rosario y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Sábado, día 29.—Al anochecer, rosario y el quincenario de la Sangre con Sermón cuaresmal.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación.—Mañana, domingo, día 23.—A las cinco de la tarde, se practicará la devoción del *Via-Crucis*, que se continuará todos los días feriales a las cuatro y cuarto de la tarde.

En el santuario de la Inmaculada Concepción, situado en el Olivar d'es Fanás.—Mañana, domingo, día 23.—A las tres de la tarde, se practicará un devoto ejercicio.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 4.—Hembras 2.—Total 6.

MATRIMONIOS

Día 15.—Bartolomé Miró y Arbona, soltero, con Margarita Fontanet Mayol, soltera.

DEFUNCIONES

Día 16.—Teresa Ferrer Montaner, de 55 años, soltera, calle de San Pedro.

FERROCARRIL DE SOLLER

En el domicilio social, todos los días laborables a partir del lunes próximo, día 24 del actual, de 9 a 12 se procederá al pago del dividendo de pesetas 15'00 por acción, acordado por la Junta General de Accionistas celebrada el 23 de Febrero último.

Sóller 22 Marzo 1919.—Por el Ferrocarril de Sóller.—El Director Gerente, J. Estados.

EL GAS

En vista de que el encarecimiento de toda clase de artículos hace muy dificultosa la vida del obrero, la Junta de Gobierno de esta sociedad, atenta siempre a proporcionar a todos sus empleados el mayor bienestar posible compatible con los recursos de que dispone y con la pública conveniencia, acordó, por unanimidad, aumentarles el sueldo en un diez por ciento a partir del día 1.º de Abril próximo, y para resarcirse en parte, del importe que dicho aumento representa, a partir también de la indicada fecha, elevar en cinco céntimos de peseta el precio del kilovatio de electricidad para alumbrado, temporalmente, mientras duren las actuales circunstancias; no dudando de que, teniendo en cuenta el simpático objeto a que va destinado este pequeño aumento de precio del fluido eléctrico, aceptarán gustosos sus abonados tan insignificante sacrificio pecuniario.

Sóller 12 de Marzo de 1919.—Por la Sociedad «El Gas».—El Director Gerente, Tomás Morell.

ANUNCIO

Se venden los inmuebles de esta ciudad que a continuación se expresan:

La casa señalada con el número 74 de la carretera de Palma al puerto de Sóller, y

La casa señalada con el número 75 de la misma carretera.

Estas dos casas están inmediatas al almacén denominado de *Ca'n Rós*.

Para informes dirigirse a la imprenta de este periódico: San Bartolomé-17-Sóller.

VENTA

Se desea vender una casa y porción de tierra contigua, plantada de limoneros y otros árboles frutales, sita en *Lluc-Alcari* o *Carré de Deyá*. Reune excelentes condiciones para una familia que desee salir a veranear.

Para informes dirigirse a Antonio Castañer, Rectoría, 5, Sóller.

Se desea vender

una porción de tierra huerto naranjal y otros frutales, buena parte almendral, con casa habitación. Tiene derecho a una hora de agua para su riego, de la fuente de *En Joy*, y está situada en las inmediaciones del Cementerio.

También se desea vender otra porción de tierra de secano, huerto y almendral, situada en el camino de *Ses Argiles*, con casita habitación enclavada en la misma.

Para informes dirigirse a esta imprenta.

VENTAS

Se venden las siguientes fincas, de este término: cinco olivares sitos en los pagos *Ca'n Tés* y *Rocafort*, y dos casas, situadas una en la calle de San Cristóbal y la otra en la calle de Isabel II.

Para informes en la Notaría del Sr. Domenge.

Se vende

Una porción de tierra huerto de la finca denominada *Ca'n Quart* con derecho de agua para su riego, de la fuente de *S' Uyet*. Está situada esta finca en las inmediaciones del nuevo Matadero y linda con el camino vecinal que conduce al mismo.

Dará más informes su propietario, Miguel Fernández, que vive en la misma finca.

VENTA

A voluntad de su dueño se vende la casa n.º 14 de la calle de San Bartolomé, libre de todo gravamen.

Para informes dirigirse a la imprenta de este periódico.

El Platero de *Ca's Boté* tiene que ser el más barato y de más gusto por tener tienda en Palma — Platería «El Sol» — y taller en casa. Platería, 64.

Especialidad en aros con letras modernistas.—Monederos de plata y objetos para bodas y regalos.

Relojes de todas clases.

No comprar sin ver los precios del

Platero de «Ca's Boté»

Plaza de la Constitución, 31-1.º

MAS SOBRE EL CENTENARIO

DE QUADRADO

El canónigo magistral de nuestra Basílica M. I. señor don Antonio M.^a Alcover dió el domingo último, por la noche, en el «Centro de Defensa Social» su anunciada conferencia sobre la política de Quadrado, que forma parte de los actos preparados por la Comisión organizadora del centenario del ilustre polígrafo.

En el estrado presidencial, sobre un fondo de damasco, había el retrato de Quadrado, propiedad del «Círculo Mallorquín».

Empezó el conferenciante explicando la razón de ser de estas conferencias, que no es sino preparar la celebración de dicho centenario, pues todos los católicos tienen el deber de no dejar pasar inadvertida la indicada fecha.

Anunció que trataría de la política seguida por Quadrado.

Al entrar éste en la vida pública España estaba dividida en dos grandes grupos, y Quadrado no se alistó en ninguno de ellos, aunque Menéndez y Pelayo dice que procedía del campo carlista; lo cual no se compagina con el hecho de que Quadrado, a los 14 años, escribiera una poesía dedicada a la entonces princesa y después Reina Isabel.

No perteneció tampoco al partido progresista, que era una hijuela de la Revolución francesa; fué Quadrado profundamente antiliberal, combatiendo esta tendencia en sus dos aspectos; tampoco fué conservador, como claramente se deduce de sus escritos contrarios a dicho partido.

Quadrado se afilió al partido monárquico religioso, uno de cuyos jefes fué Balmes; cuyo partido alcanzó su mayor auge al levantarse España contra la regencia de Espartero, siendo Quadrado una de las más relevantes personalidades del mismo.

Lo que proponía Quadrado en nombre de dicho partido era: Actuación de los fieles y gente de orden en la política, cuyo llamamiento no fué oído por aquéllos, al serles hecho en forma que hoy podría hacerse con las mismas palabras.

El segundo medio era obtener la reconciliación de los españoles por medio del casamiento de la Reina Isabel con el Conde de Montemolín; cuya idea fué lanzada por Balmes, viéndose apoyado en ello por Quadrado.

El tercer medio era la aceptación del sistema representativo, y el cuarto la realización del mismo, practicado con toda imparcialidad y justicia.

La reconciliación de los españoles bajo el Altar y el Trono no tuvo éxito porque fué combatida por los progresistas y los moderados; y uno de los extremos más

combatidos fué el casamiento de la Reina Isabel con el Conde Montemolín.

El no llevarse éste a efecto movió a Quadrado a dejar de ocuparse de la política, hasta 22 años después al estallar la revolución en España en que volvió a ella, y en este tiempo llegó a rehusar la cartera de Gracia y Justicia.

Para Quadrado fué siempre lo primordial la defensa de la religión y sostenía que ante todo debía defenderse la fe, como él practicó toda la vida, anteponiéndola a toda otra idea, incluso la de Monarquía.

La posición política de Quadrado es una de sus mayores glorias, cuya posición tomó a los 23 años al ingresar en la política hasta llegar a los 77 en que murió; y podríamos citar muchos hombres en España y fuera de ella que han podido defender y han defendido la religión sin dejar de pertenecer a determinado partido político.

Sostuvo que fué una equivocación de Quadrado sostener que los católicos debían limitarse a serlo, sin pertenecer a ningún partido político.

Se adhirió a la propuesta de elevar un monumento a Quadrado, diciendo que Mallorca tiene el deber de erigir tres monumentos: uno a Jaime I, otro a Ramón Lull y otro a Quadrado.

La conferencia de Mn. Alcover, en la que éste intercaló numerosos párrafos de artículos de Quadrado, demostrando la certeza de sus afirmaciones, fué muy aplaudida por la distinguida concurrencia.

Crónica Balear

Palma

El viernes de la anterior semana tuvo lugar la botadura del nuevo pailebot «Delfín», construido en los astilleros de la importante razón social Pieras y Cabrer.

El nuevo velero, de elegante corte, fué lanzado al agua a la una y media de la tarde.

Al entrar el buque en el agua, el numeroso público que presenciaba la botadura prorrumpió en aplausos.

Seguidamente que el «Delfín» quedó libre sobre las aguas, empezó a funcionar el motor, dirigiéndose dicho buque al puerto, y amarrando junto a la caseta del peso municipal.

Los invitados fueron obsequiados con pastas, dulces, *champagne* y cigarrillos.

El Obispo de esta diócesis ha publicado en el «Boletín Oficial del Obispado de Mallorca» un edicto haciendo saber que, por defunción del Rdo. señor don Melchor Tugores, se halla vacante en esta Santa Iglesia Catedral un Beneficio, cuya provisión, según el artículo 18 del Concordato vigente, corresponde a la

Corona, previas oposiciones, con arreglo al Real decreto concordado de 6 de Diciembre de 1888 y Real orden de 14 de Febrero de 1891; y al cual se ha unido el cargo de *Primer Maestro de Ceremonias*.

El domingo por la tarde, a las dos, zozobró en las inmediaciones de la *Porrassa* el laúd «Nueva Providencia», propiedad de don Bartolomé Bosch.

Dicho laúd iba tripulado por su propietario y tres marineros.

El guardián de la *Porrassa*, don Jorge Ferrer, al darse cuenta de la desgracia, no obstante el vendaval que reinaba, fué en ayuda de los naufragos, en una pequeña embarcación, llegando felizmente a punto de prestarles auxilio, y al mismo tiempo que llegaban al lugar de la desgracia un laúd de pesca y una embarcación del «Real Club de Regatas», los cuales lograron salvar a los cuatro naufragos, quienes se mostraban muy agradecidos a sus salvadores, especialmente al señor Ferrer por lo arriesgado de su operación.

Hállase en Palma don Juan Valenzuela, de Teruel, conocido comprador de trigos, que ya lleva vendidas a Palma, por conducto del comerciante y concejal don José Quetglas, unas 500 toneladas. El señor Valenzuela ha dicho que difícilmente podrá ya enviar más trigo, tanto escasea ya éste en toda la Península.

El jueves por la noche se reunieron, en la Casa del Pueblo, las Juntas Directivas de las sociedades obreras en la misma establecidas y acordaron celebrar en la del viernes una Asamblea de los gremios de zapateros, curtidores, cortadores de calzado y sus similares para declarar la huelga del citado gremio como solidaridad con sus compañeros de las fábricas de los señores Estrany y Salas.

También acordaron convocar un mitin para mañana, domingo, en el Teatro Balear, para acordar, en su caso, ir a la huelga general el lunes.

El acuerdo del Instituto de Reformas Sociales sobre la jornada máxima, dice así:

«El Instituto de Reformas Sociales acuerda que la jornada máxima legal debe ser en general de ocho horas diarias y cuarenta y ocho semanales, rigiendo a partir de 1.º de Octubre de 1919.

Los comités paritarios profesionales se constituirán antes del 1.º de Julio, y propondrán al Instituto antes del 1.º de Octubre las industrias o especialidades que deben ser exceptuadas por imposibilidad de aplicar esta jornada.

El Instituto, después de realizar la información necesaria, resolverá definitivamente sobre este extremo».

El Dr. Novellas, de cuya estancia en Mallorca y sus motivos ya hablamos, celebró una conferencia con el Presidente de la Diputación D. Luis Alemany y convinieron en que mañana, domingo, día 23 del actual dé aquél una conferencia sobre el cultivo del

ricino en Mallorca, a las diez y media de la mañana, en el local del Banco Agrario.

Durante la semana el Dr. Novellas ha realizado algunas excursiones por el interior de la isla, relacionadas con el objeto de su venida.

Inca

El Ayuntamiento de esta ciudad aceptó, por unanimidad, la dimisión que había presentado el Alcalde, D. Miguel Amengual.

Luego, y también por unanimidad, el Concejó designó para Alcalde a D. Pedro Ferrer, teniente-coronel retirado.

Este, después de ocupar la presidencia, pronunció breve discurso, en el que expuso su situación, desligada completamente de jefes y de partidos políticos, y diciendo que su único anhelo lo constituiría encauzar la administración municipal.

La elección del señor Ferrer ha sido bien recibida en esta ciudad, por esperarse que el nuevo Alcalde sabrá mantener el principio de autoridad.

La Guardia civil recuperó, en los registros domiciliarios, la mitad de la harina procedente del saqueo del jueves de la semana anterior.

Como protesta contra dichos registros, un numeroso grupo de obreros recorrió las calles, obligando a hacer parar el trabajo en las fábricas.

Los grupos improvisados se presentaron a las autoridades, manifestándoles que si la Guardia civil se retiraba se reanudaría el trabajo. Y así sucedió, efectivamente, a las primeras horas de la tarde.

En nuestra iglesia parroquial se celebró el domingo un acto verdaderamente consolador.

Después de la función religiosa de la tarde, por indicación del Cuaresmero, millares de personas subieron al camarín de nuestra venerada figura del Santo Cristo, para besarle los pies y hacer con esto un acto de reparación al latrocinio público verificado en los saqueos.

Mientras se hacía este acto de adoración, el pueblo, que llenaba por completo el templo, cantaba el *Perdó*. Resultó un acto solemne y conmovedor.

En la noche del mismo día, en el Círculo de Obreros Católicos, el Rdo. P. Pedro J. Cerdá, Superior de los Franciscanos, dió una importantísima conferencia sobre la dificultad de poder establecer una tasa justa en las subsistencias que equilibre los intereses del agricultor y los del consumidor, sacando por consecuencia que debemos sacrificarnos todos y evitar los gastos superfluos para hacer frente a las difíciles circunstancias que atravesamos.

El sociólogo franciscano, con sus ideas claras, llevó el convencimiento a todos sus oyentes que llenaban el salón y parte de las calles adyacentes.

La tranquilidad de los espíritus ha vuelto a renacer con la reacción que se ha iniciado.

Folleto del SOLLER -75-

DEUDA DEL CORAZÓN

CAPITULO XI

TABLEAU

Entraron en el comedor Luis, Montero y el músico, dispuestos a hacerle los honores al desayuno con toda la efusión del más sincero apetito. Las ostras entreabiertas, como las puertas de las casas en día de motín, acababan de tomar posesión de la mesa, cubriendo el espacioso fondo de una bandeja, cuyos dibujos se escondían bajo las dobles conchas de los mariscos; sobre el aparador empinaban sus largos cuellos las botellas de vidrio oscuro y empolvado, dejando adivinar al olfato el suave perfume de los vinos exquisitos, mientras las copas de cristal reluciente, con las bocas de par en par, esperaban firmes en su puesto.

Semejante aspecto era el anuncio de un almuerzo opíparo, y los tres amigos

saludaron respetuosamente, inclinándose con agasajadora cortesía delante de la mesa.

—¡Calle!—exclamó el músico dando vueltas alrededor de las ostras.—Somos cuatro y hay cinco cubiertos.

Luis miró a Montero; pero éste se encogió de hombros, y el músico, dejándose llevar por las insinuaciones de su apetito, siguió diciendo:

—Señores son las doce..., la señora tiene la buena costumbre de almorzar más temprano, y hemos sido muy descorteses haciéndole esperar tanto tiempo. Corramos, pues, a saludarla, a excusarnos y a traerla a la mesa.

La advertencia era oportuna, y la proposición fué admitida por unanimidad. Los tres se dirigieron al cuarto de la señora, cuya puerta encontraron cerrada.

—Me alegro—exclamó el músico;—este es el justo castigo de nuestras tardanzas; cansada de esperarnos, ha reclinado la cabeza sobre el respaldo de la butaca y se ha dormido. Vamos a ver quien la despierta ahora.

—Yo, por mi parte—dijo el coronel—no incurriré en la grosería de interrumpir su sueño.

—Bien—añadió el músico;—aplazare-

mos el almuerzo para cuando se despierte.

Luis se acercó a la puerta y aplicó el oído a la cerradura, pero no oyó ruido ninguno. Entonces dió un ligero golpe con la mano sobre la puerta y nadie contestó. Alzó la voz, y dijo:

—¡Madre!

Tampoco esta santa palabra obtuvo respuesta.

—Es curioso esto—añadió, quedándose pensativo.—No creo que esté durmiendo; mi madre no duerme más que de noche, y los criados han dicho que está en su cuarto.

Diciendo así, miraba alternativamente al coronel y al maestro, que a la vez contestaron, el músico arqueando las cejas y Montero encogiéndose de hombros.

—No comprendo su silencio, y no sé qué pensar... ¿La habrá ocurrido algo?... ¿Se habrá puesto mala?... Hay accidentes repentinos...

Semejante suposición puso en alarma su pensamiento, y moviendo el botón que sujetaba la puerta, la abrió de improviso y entró; detrás de él penetraron el coronel y el músico.

Fácilmente comprenderemos que las mejores habitaciones de la casa se habían

destinado a hospedar a la madre de Luis. En efecto, ocupaba el ángulo derecho del edificio, donde tenía, aunque en miniatura, su gabinete, su tocador y su dormitorio. El gabinete donde los tres amigos entraron se hallaba desierto.

—Hemos llegado tarde. Nuestra excelente amiga ha ido indudablemente a buscarnos al comedor, saliendo por la puerta de su dormitorio, mientras nosotros veníamos aquí por camino opuesto. No me parece justo hacerla esperar por segunda vez. Vamos, señores, a la mesa.

No bien acabó el maestro de pronunciar estas palabras, cuando la cortina que cubría la puerta de comunicación entre el tocador y el gabinete se levantó, dejando ver la noble figura de la madre de Luis, que se adelantó diciendo:

—Hoy todo sale a medida de mi deseo; llegan Vds. precisamente cuando yo iba a llamarlos, y esta circunstancia, que parece insignificante, tiene para mí aspecto de buen presagio. ¿No es verdad que hay días felices?

Habló de esta manera mostrando en sus ojos, grandes y negros, resplandores de impaciente alegría, y en su boca la

(Continuad.)

DEL AGRE DE LA TERRA

A L' AMIC POETA AUSENT

Amic, deu vos do
alegre tornada
Rebeu l' abraçada
del bon companyó.

Que us doni el Senyo
sa pau benhaurada;
la musa estimada
sa bona cançó.

Per vos sempre clara
floreixi la vara
del vostre Patró.

qui embaumi la vida
de flaire exquisida
de goig i d' amó.

M. FERRÁ

Diada de San Jusep—1905.

ETS DOBLERS NO SON SA DITXA

(Acabament).

Tot lo camí pensava amb so mòdo amb qu' havia de donar les gracies a don Tòni, ja que es matí havia estat tan torpe que no li havia sabut dir ni una paraula. Arribà an es seu taller i tot pensatiu se posà a fer feina; aquell decapvespre va esser es primer que els veinats no sentiren cantar mèstre Lluç; qualqu' n sortia a sa finestre o balcó per veure si no havia vengut, estranyant-se molt quant el veien fer feina amb sa cara tan sèria i es cap tan baix.

L' ondemà succeí lo mateix que es dia abans, de manera que quant don Tòni se despertà i no sentí cantar mèstre Lluç va creure si ja feia cames per fer qualche negòci; però quant sortí a s' hora acostumada i el vé assegut fent feina e-hu trobà molt raro.

—Bon dia, mèstre Lluç. ¿Còm e-hu teniu an això?

—... dia tenga, don Tòni; ja e-hu pod veure; (li digué un poc mosti).

—¿I això, quin senyal? Jo pensava que no havieu vengut a fer feina, perque encara no he sentit sa vostra veu quant cantau allò d' es *chequitin*.

—¿Qué vol que li diga, don Tòni... d' ahi ensà... jo no sé lo que li tenc de dir; però jo li diré... ¿comprén lo que li vull dir; perque jo no sé còm ni de quina manera he de agrair-li...

—Deixau anar ara això. Jo lo que vull és aliviar un poc es pés que duis. Bòno; ja m' parlarem un' altra hora. Adíós, mèstre Lluç.

—Bon dia tenga, senyor Bruc.

Tocaren les dotze i mèstre Lluç se'n anà a dinar sense que els veinats el sentissen cantar ni una sola vegada. Després de dinar, o, per millor dir, tot es temps que era a ca-seua no parlava amb na Lletrudis d' altra cosa sinó d' els doblers; no sabien cap d' els dos amb a què invertir los perque los donás bon

producte, ni tampoc los vollen tenir a ca-seua per pòr de lladres; pensaven amb so Banc o es Crèdit i los pareixia que no 'ls havien de tenir prou segurs; a la fi es vespre quant tornà a ca-seua mèstre Lluç va dir a sa dóna:

—Mira, Lletrudis, ¿sabs qu' he pensat, jo?

—Diguès.

—Idò, aquests doblers jo no los tenc segurs aquí dins; tampoc jo entenc de negòcis i tèm que ontsevia los pòsi que los me *pispin*; trob que lo més convenient seria tornar-los a don Tòni i explicar-li lo que mos passa desde que los tenim; ni tú ni jo menjam casi res; sa feina que no me ret gens i tot lo dia tenc es cap com una olla de caragols.

—Mira, Lluç; els mateixos pensaments meus has tengut tú; no gosava a dir-cho perque temia que fos una bajanada lo que pensava jo, però a lo que veig és lo que més convé.

—Idò, mira, ara que es fresc pod es moca-dor i acompanya m' a ca don Tòni, perque jo tot sol no sé si me sabria explicar.

Dit i fet, ja son partits cap a ca don Tòni homo i dóna; arriben allà i es criat los fa passar a s' escritori d' es senyor que an aquell moment e-hi havia entrat.

—¿Hola, mèstre Lluç! ¿i quin senyal an aquestes hores per aquí? Entrau i seis. ¿Qué és sa vostra dóna que vos acompanya?

—Sí, senyor; jo som sa seua dóna, per servir-lo.

—Sí, senyor; sa meua dóna.

—Digau, digau; ¿que e-hu tengut res de nou?

—No senyor; jo venia... noltros...

Mèstre Lluç pegà uiada a sa seua dóna perque 'l tregués d' apuros, puis ell no sabia per ont començar.

—Jo li diré, don Tòni...

—Sí, senyor; ella l' e-hi dirá.

—Digau, digau, que ja me feis estar amb ánsia.

—Idò noltros li agraim moltíssim es bé que mos vòl i lo que ha fet per noltros pòbres miserables que mal li podrem pagar com se mereix es favor que mos ha volgut fer.

—No, senyor; mai. Segneix, Lletrudis.

—¿Ara si que estam bons! ¿i per això e-hu passat es camí?... ¡bon recaverá!... ¡aquesta si que me 's blava i anem a un' altra.

—Es qué a més de donar-li les gracies veniem per un' altra cosa.

—Sí, senyor; per un' altra cosa; (digué mèstre Lluç.)

—Si vol que li signem francs, don Tòni, li diré que desde que doná els doblers an en Lluç, podem dir que no hem tengut ni un sol moment de tranquilidat, ayesats a menjar de lo que ell guanya i sense tenir mal-decaps de res, mos trobam tan embarassats per no sèbre que hem de fer amb aquests doblers que veniem a tornar-los hi; no voldria, don Tòni, que prengués això per un desprèci.

—No, senyor, no, senyor Bruc; no és desprèci; jo l' e-hi assegur. Mir-se: jo li promet que no faria cas de dejunar vuit dies seguits si amb sos doblers que hagués guanyat amb ells li poria fer un favor.

—No, bona gent; no e-hu prenc per desprèci; al contrari, amb això he pogut comprendre del tot lo gran que és el vostre còr i

s' honradés acrisolada de que estau adornats. Molt bé, admet altra vegada els doblers, que jo pensava vos servrien per viure amb més tranquilidat. Vos, mèstre Lluç, seguíu fent feina com fins aquí, i que Deu vos don molts d' anys de vida per fer-ne; però es dia que tengueu res de nou, pensau que 'l còr i ses portes de ca'n Tòni Bruc están ubertes per voltros, i lo mateix serà es dia que 'ls anys vos pesen i no pugneu fer feina, aquí serà ca-vostra còm e-hu és ja ara mateix.

Aquelles dues criatures desde que comensà a parlar don Tòni tenien els ulls que els espiretjaven, però quant acabava ja no podien aguantar pus i d' ells queien llágrimas una darrera s' altre.

—Vostè, (digué mèstre Lluç, xinglotant sempre seguit). Vostè es massa bò; noltros que creiem que s' enfadaria...

—¿Enfadar-me veient una acció tan noble com sa vostra? No, amics meus; regonesc es valor d' els vostros bons sentiments i no son dignes més que d' elogi; anau *con Dios*, i ja estau advertits: d' avui endevant aquí es ca-vostra, i quant m' incomodaré fort ferm serà es dia que tengueu una necessitat o altra i no acudiu a mí.

Abans d' anar-se'n tots dos s' empenyaren en ajonoiar-se an els peus de don Tòni, però ell no los doná temps; li prengueren una mà perhom i les hi ompliren totes de llágrimas. Don Tòni no pogué aguantar pus i dues llágrimas com a pèrles se despregueren a poc a poc d' els seus ulls.

—¿I quin consol, i quin goix, i que hermós és fer una bona acció! (digué entre ell mateix don Tòni).

A la fi se despediren després de mil vegades de dir lo mateix.

L' ondemà dematí, a les cinc, mèstre Lluç ja estava fent feina amb sa cara més alegre del món i els veinats se despertaven sentint sa seua cançó favorita:

Cosé se llamaba el novio
y Cosefa su muquer,
y un chequitin que tuvieron
Cosé se llamó también.

PEP DE TOTS.

CONCURS DE LECTURA
I RECITACIÓ EN MALLORQUÍ

El «Centre Regionalista» de Palma ha acordat la celebració del 1.º concurs de Lectura i Recitació en mallorquí, per el qual s' ha fet circular la present

CONVOCATORIA

Creguent que la nostra finalitat es altamente cultural, i considerant que un dels defectuosos sistemes de formació a les nostres escoles de primera ensenyansa, es el de no haver resolt ni fins-i-tòt pedagógicament el problema de la llengua, la Secció de Cultura d' aquest «Centre» ha cregut oportú i necessari celebrar una sèrie de concursos per els infants de la nostra terra, el primer dels quals serà el

CONCURS DE LECTURA I RECITACIÓ
EN MALLORQUÍ

Per fixar-lo hem tengut en compte que de totes les deficiències de preparació per la vida, es aqueixa, no sols la primordial, sinó la més fácil de solventar, per lo que havia d' esser la primera en resoldre-se. A tal fi, convocam a tots els mestres nacionals i particulars, i als pares de familia, perque fent-se seves les nostres consideracions, orientin els seus fills i los induesquin a concórrer a la noble lluita del bell saber, que se celebrará per les festes de Pasqua d' aquest any, 1919, i en aquesta Ciutat, baix les sigüents

CONDICIONS:

1.ª Podrán concórrer nins i nines fins als 14 anys.

2.ª Se classificarán els concursants en tres seccions, segons l' edat.

Primera secció: fins als 8 anys, inclusivus.

Segona secció: de 9, 10 i 11 anys.

Tercera secció: de 12, 13 i 14 anys.

3.ª Els de la primera secció (fins als 8 anys) haurán de recitar «Amor de patria» de Mn. Miquel Costa i Llobera i llegir «El Bon Jesuset» de Donya Victoria Penya d' Amer, i un' altra poesia a lliure elecció.

Els de la segona secció (de 9, 10 i 11 anys) recitarán «Un pi», de don Pere d' A. Penya, i llegirán «El Rei», de don Joan Alcover, i un' altra a la seva elecció.

Els de la tercera secció (de 12, 13 i 14 anys) recitarán «El pi de Formentor», de Mn. Miquel Costa i Llobera, llegirán «Casa Page-sa», de donya Maria Antònia Salvá, i un' altra a la seva elecció.

An aquests s' els farà llegir un tros en prosa.

PREMIS

Se donarán premis a cada una de les seccions, i en elles, independentement a nins i nines:

Hi haurá en metálic:

6 primers premis de 25 pessetes
6 segons » de 15 »
6 tercers » de 10 »

Ademés els accessits i diplomes que se creguen convenient.

JURAT

La Junta d' aquest «Centre» designará un Jurat calificador, els noms del qual se farán públics oportunament.

El Jurat i la Junta senyalarán dia i hora per celebrar el concurs i la festa corresponent, a la qual se donará tota l' importància que se mereix, procurant se fassi tot en un mateix dia per facilitar l' assistència dels nins de tots els pobles de Mallorca.

MESTRES I PARES MALLORQUINS

No descuideu de llegir aquesta crida als vostres infants. Pot esser per ells el crit que els desperti forees inconegudes fins i tot per vosaltres mateixos. Ajudaus-los i animaus-los perque venguin a la noble lluita.

Pel seu bé. Pel bé de Mallorca.

Folletí del SOLLER -23-

LO QUE SE DE MIRAMAR

75—*Son Moragues (Museo Balear)*, (420).—Conté un principi de museu d' objectes i productes de ses illes, i algunes pintures de pintors mallorquins. Te dos jardinetes un a cada banda i una hermosa vista desde es terrat damunt els horts i dominant tot es Plá del Rei.

76—*Sa Montanyeta*.—Una escalonada condueix fins a dalt de tot, aont hi ha els pins vers i una gran bassa redona. Sa vista desde dalt es molt guapa.

77—*Horts*.—Contenen molts d' arbres fruitals i una cova o gruta artificial aont ratja sa font que vé de damunt.

78—*Camí de s' Atalaia veia*.—Desde Son Moragues parteix, a la dreta de sa Montanyeta, es camí de s' Atalaia veia.

79—*Mirador de Na Torta*. (665).—Está just part damunt sa Montanyeta de Son Moragues. S' hi vá prenguent a l' esquerra, p' es primer camí qu' es troba quant s' arriba a n' es plá d' es Pouet.

80—*Mirador de Ca'n Costa*.—Tornant cap a n' es plá d' es Pouet, fins a ses Eres, hi ha una caseta esfondrada, i per allá se puja an aquest mirador es més hermós de sa montanya; está rodad de marlets.

81.—*Caseta de s' Atalaia veia*, (869).—Desde sa caseta qui té una petita cuina i una cisterneta apròp, se domina una gran part de s' illa i casi tot es territori de Miramar

82.—*Mirador d' es Garriguer*, (833).—A poca distància de sa caseta, un poc més avall, guaita cap a Miramar.

83.—*Camí de sa Montanya*.—De s' Hospederia parteix es camí de sa montanya i passa per devora es mirador d' es Tudons (N.º 14).

84.—*Estret de Son Gallard*.—Fent moltes de voltes i passant per baix de ses timbes de s' Estret de Son Gallard puja per aquest, es camí, a n' es coll que 'l separa de sa comellarada d' es Pouet; a la dreta puja es camí cap a sa caseta de s' Atalaia veia i a l' esquerra es que condueix a sa coveta aont hi ha s' aigo.

85.—*Ses tres Osques*.—Seguint fins adamunt ses timbes d' es Pung Gros.

86.—*Puig Caragolí*, (946).—Es sa cuia més alta de Miramar amb bona

vista damunt Deiá i es port de Sóller. Seguint com qui aná a n' es Teix, se devalla, poguent veure gran número de boixos, a n' es Comellar de darrera sa Coma.

87.—*Ses cases de sa neu*.—Així anomenades perque e-hi estojaven neu. Se baixa p' es gran bosc d' els Escairats cap a sa Coma i Valldemossa.

88.—*Font de s' auberada*.—Está situada a s' entrada d' es comellar qui puja desde Son Moragues y també desde Son Gual, vora es camí de s' Atalaia veia.

89.—*Torre de Son Gual*.—Domina tot es poble i la mar de tramuntana i sa de mitjorn, amb s' illa de Cabrera.

90.—*Capelleta del Cor de Jesús*.—Es tradició que en aquest siti, vora es tronc d' una veia olivera, hi predicá Sant Vicens Ferrer.

91.—*Mirador de sa Vovera*.—Fet part damunt ses cases de sa Torre o Ca'n Costa, domina ses pendents veinades i es comellar planenc d' es Plá del Rei fins a Valldemossa amb Son Moragues i Son Ferrandell a una i altra part.

92.—*Mirador de sa Font Figuera*.—A davall té ses cases i els tarongers; es banc es vei.

93.—*Camí de s' Ascolla i d' es Porta-*

let.—Va seguint damunt ses timbes enmitj de penyals blancs.

94.—*Mirador d' es Port*.—Domina tot es comellar d' es Port.

95.—*Torre d' es Plá del Rei*, (400).—Es pis baix un temps era capella; una escala de caragoi condueix a dalt.

96.—*Son Ferrandell*, (403).—Entrant a l' esquerra hi ha sa capella; a sa part de dalt se troba un jardinet amb una gruta artificial, tot rodad de pared.

97.—*Puig de sa Moneda*, (481).—Está casi en front de ses cases, desde les quals hi ha un camí que hi du. Ofereix una de ses vistes més hermoses.

98.—*Mirador*.—Es un d' els més sorprendents presentat una vista inesperada cap a tota sa regió de sa Cova i d' es Port d' es Canonge fins a sa punta d' es Cavall de Banyalbufar: hi arriba una carretera. Desde dit mirador un camí de bistia dú a n' es Puig de sa Moneda i es molt més planenc que s' altra camí. Convé pujar per aquest i baixar per s' altra.

99.—*Coll d' en Claret*.—Devalla d' aquí es camí cap a Esportes de qual poble se veu es comellar de sa part de baix.

(Seguirá)

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consiguaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBÈRE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Certe: Quai de la Republique, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZA

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcajente—Puebla Larga—Alicia—Manuel

Telegramas: ROIG—PUEBLA LARGA

Norberto Ferrer

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACION de Naranjas, Mandarinas,

Limones y Cacahuetes.

Dirección telegráfica: BERTOFERRER-CARCAGENTE

MAISON D'EXPEDITIONS ET COMMISSIONS

Michel CASASNOVAS

55, Place des Capucins, 55

SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines,
Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique Casasnovas—Capucins, 55—BORDEAUX

TELEPHONE 1106

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION ← → **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale, Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale, Marseille, 1906

Télégrammes: PASTOR - Tarascon - s - Rhone.

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 21

Expeditions Commission

MAISON FERRAGUT JOSEPH

6 rue Carreterie 11 et 12.—HALLES CENTRALES

AVIGNON (Vaucluse) ■ ■ ■ Telephone 435

EXPEDITIONS JOURNALIERES DE TOUTES SORTES
DE FRUITS ET LEGUMES EXOTIQUES ET DE
PROVENCE

La Maison se recommande par les bons soins et la
célérité qu'elle apporte aux ordres que l'on vent bien
lui confier.

MAISON DE PREMIER ORDRE

Telegrammes: FERRAGUT CARRETERIE (AVIGNON)

• Transportes Internacionales •

LA FRUTERA

• de Antonio Colom •

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { Colom—Cerbère
Colom—Port-Bou

TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas
y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS ♦ ♦ ♦

... TRANSPORTES Y NAVEGACION ...

Ramírez Hnos. y Delgado, S. A.

CONSIGNACIONES-ADUANAS-FLETAMENTOS

Agentes de la Compagnie de Navigation Cyp. Fabre
& C.º, de Marsella; de la Nippon Yusen Kaisha, de To-
kio; de la Havraise Peninsulaire, del Havre, y de la
Compagnie de Navigation Mediterranee, de Certe.

Rambía de Santa Mónica, 14.—Barcelona.

TELEGRAMAS: RAMIRHOS.—Teléfono n.º A 1933

Corresponsal en Cerbère y Port-Bou:

•: ANTONIO COLOM •:



Hotel - Restaurant 'Marina' Martín Carcasona

El más cerca de las estaciones: Jun-
to al Muelle: Habitaciones para fa-
milia y particulares: Esmerado ser-
vicio á carta y á cubierto: Cuarto
de baño, timbres y luz eléctrica en
todos los departamentos de la casa :
Intérprete á la llegada de los tre-
nes y vapores. :: :: :: :: :: ::

• Teléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas a los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

Corresponsales { CETTE: Francois Solatjes — Rue Lazone Carnot, 1
BARCELONA: Sebastián Rubinoso — Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs
SERVICIO RÁPIDO Y ECONOMICO

Teléfono : Cèrbere, 1.09 || Telegramas : José Coll - CERBERE.
Cette, 0.00 || SOLATGES-CETTE.

MAISON

Michel Ripoll et C.

Importation * Commission * Exportation

SPÉCIALITÉ DE BANANES

Fruits frais et secs de toutes sortes

Oranges • Citrons • Mandarines

— PRIMEURS —

Expéditions de NOIX et MARRONS

1 bis Place des CAPUCINS

BORDEAUX

Télégrammes: **Ripoll-Bordeaux**

Téléphone números 20-40

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

PABLO DELOR

MÁLAGA

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles establecidos en el extranjero, consulten á esta casa antes de comprar.

Vicente Giner

CARCAGENTE
(Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACIÓN:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos ♦♦ Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL y Hermanos

Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOL-VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-67.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOL-ALCIRA

MATEO COLOM, S. en C.

COMISIONES — CONSIGNACIONES — TRANSPORTES

IMPORTACION — EXPORTACION — ADUANAS

← GRANDES ALMACENES PARA DEPÓSITO DE MERCANCIAS DELICADAS →

PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

SUCURSALES

PORT-BOU
CERBÈRE

CETTE
MARSEILLE

PALMA DE MALLORCA
SÓLLER

CASA CENTRAL

Cristina, 7 — Teléfono A. 1242 interurbano

Telegramas: BANSECOLOM

BARCELONA

Antigua casa PABLO FERRER

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46, Place du Chatelet — HALLES CENTRALES — ORLEANS.

FRUITS - PRIMEURS - LÉGUMES

Maison FERRAGUT FRÈRES

FONDÉE EN 1908

Expéditeurs - **AVIGNON** - (Vaucluse)

Siège Social: 6, Rue St. Agricol - Téléphone 4-10

Maison d'Expédition: Rue Buffon - Adresse télégr. "Ferrafrères"

Spécialité en figues cantines et bourdissottes de Majorque, préparées par notre Maison de Lloseta.

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos

Qual de Célestins, 10.—LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos
y demás.

Telegramas: Cardell — LE THOR.

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel

Frutos superiores.

= = = ALCIRA = VILLAREAL = = =
Telegramas: Cardell — ALCIRA.

MAISON FONDÉE EN 1910

Expeditions de toute sorte de fruits et primeurs

Cerises, bigarreau, pêches, abricots, tomates, choux-fleurs
spécialité de melons verts qualité espagnole
et de melons de poche, piments d'Espagne**COLOM FRÈRES et SEGURA**

24 Rue Vieux Sextier—AVIGNON—(Vaucluse)

Télégrames: COLOM-SEGURA, AVIGNON—Téléphone 4-77

MAISON BARTHÉLEMY ARBONA, PROPRIÉTAIRE
FONDÉE EN 1905Expéditions directes de toutes sortes de primeurs
Pour la France et l'ÉtrangerCerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates
Chasselas et Clairettes dorées du Gard

SPÉCIALITÉ DE TOMATES RONDÉS

MICHEL MORELL

SUCESSEUR

Boulevard Itam. ZARASCON — sur — Rhône

Adresse Télégraphique: ARBONA TARASCON. Téléphone n.º 11

Alerta! Alerta! Alerta!Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes
de los manantiales Vichy Catalán, sin serlo.Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen
sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan,
puesto que las de los manantiales Vichy Catalán llevan tapones,
cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima
Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales
las que no los lleven.

IMPORTATION — COMMISSION — EXPORTATION

MAISON D'EXPÉDITION DE FRUITS
et primeurs de la Vallée du Rhône et de l'ArdècheEspecialité en cerises reverchon, abricots, pêches, prunes, poires Willam,
chasselas, pommes à couteau et à cidres.—Pommes de terre par vagons complets

Oranges, citrons et fruits secs (Importation directe)

Antoine Montaner

12—14 Place des Clercs 12—14

Succursales: 5 Avenue Victor Hugo 5

VALENCE-SUR-RHÔNE — (DROME)

Télégrammes: Montaner Valence.—Téléphone: 0. 94.

MAISON À PRIVAS

Pour l'expédition en gros de noix, châtaignes, marrons, comballes de l'Ardèche.

Télégrammes: MONTANER—PRIVA

FRUTOS FRESCOS Y SECOS

— IMPORTACIÓN DIRECTA —

DAVID MARCH FRÈRES J. ASCHERI & C.ª

M. Seguí Sucesor

— EXPEDIDOR —

70, Boulevard Garibaldi (antiguo Musée). MARSEILLE

Téléfono n.º 37-82. ♦ ♦ ♦ Telegrama: Marchprim.

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale à MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04—Télégrammes: ABÉDÉ MARSEILLE

Succursale à LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABÉDÉ LAS PALMAS

— PARIS —

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger—Télégrammes: ARBONA-PARIS—Téléphone: Central 08-83

IMPORTATION — EXPORTATION

Fruits frais, secs, primeurs

J. ASCHERI

EXPÉDITEUR

Boulevard Garibaldi, 27 (Ancien du Musée)

— MARSEILLE —

Adresse Télégraphique: JASCHERI. Téléphone 21—18

Maison Vicens frères et Llabrés

Fondée en 1905

Expéditions directes de toute sorte de fruits et légumes

DE TOUT PAYS

Chasselas, clairettes, choux-fleurs, salades, haricots fins et
égrainés, spécialité de tomates rondes et rayées par vagons.

Adresse: VICENS BAGNOLS-Sur-Géze (Gard)

Pour les fruits: cerises, bigarreau, pêches, abricots, poires, etc.

ADRESSE: VICENS REMOULINS (GARD)

Téléfono núm. 7

Maison L. et M. RIERA Frères

— MARSEILLE —

Commission, Exportation, Transit

DE FRUITS FRAIS ET SECS DE TOUTE PROVENANCE

50, Rue des Trois Mages, 50

Telegrammes: RIERALAU MARSEILLE

— MAISON A PARIS —

4, RUE DE LA POTERIE, 4

Telegrammes: RIERALAU PARIS

SUCCURSALE: A LE THOR (VAUCLUSE)

Spécialité d'expéditions de raisin de table et de vendange pour vagons
complets.

TELEGRAMMES: RIERA LE THOR